




**KOZIOŁKI
PŁYWACKIE**
 KĘDZIERZYN-KOŹLE
 2012
 POLAND

INTERNATIONAL SWIMMING CHAMPIONSHIP OF KĘDZIERZYN-KOŹLE

UNDER THE AUSPICES OF THE PRESIDENT OF THE CITY KĘDZIERZYN-KOŹLE
 KĘDZIERZYN-KOŹLE 18-19 MAY 2012



THE MAIN SPONSOR



SPONSORS



MEDIA PATRONAGE



www.koziolki.mosirkk.pl

**ORGANISATIONAL ANNOUNCEMENT
Of the V KĘDZIERZYN-KOŹLE
INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP IN SWIMMING
KOZIOŁKI PŁYWACKIE 2012”
Under the auspices of the President
of the city Kędzierzyn-Koźle**

Date and place of the competitions:

- ⤴ Kędzierzyn-Koźle, 18-19 th May 2012
- ⤴ The City Centre of Sport and Recreation -Swimming Pool, 13 Aleja Jana Pawła II
POLAND

The organizers:

- ⤴ The City Council of Kędzierzyn-Koźle
- ⤴ The City Centre of Sport and Recreation
- ⤴ Public Primary School Nr 9 in Kędzierzyn-Koźle
- ⤴ MMKS Kędzierzyn-Koźle
- ⤴ Opole District Swimming Association

Competitions Executives:

- ⤴ Mirosław Nalepa, Tel: -Organisation/Media/Prizes/Referees
- ⤴ Witold Koszil – Tel: 0792821903 – Application forms/Starting lists/Announcements
- ⤴ Korner” Zielona Góra Sport Club – Electronical time measurement, Tel: 068 325 45 07
- ⤴ Competitions Managing Director – Bronisław Kisielewski, Tel: 0605577006 –
accommodation/boarding
- ⤴ Competitions official website: www.koziolki.mosirkk.pl

Competition aims:

1. Promoting swimming among children and teenagers
2. The integration of swimming clubs
3. Choosing the best individual and relay swimmers
4. Ability test for the contestants
5. **Promoting the city of Kędzierzyn-Koźle**

Participation:

Contestants willing to participate in the competitions must fulfill the following requirements:

- ⤴ **declaration by the club**
- ⤴ **having up-to-date medical examination**
- ⤴ **having the PZP licence**
- ⤴ **the representation of one club cannot overstep more than 16 persons/except
for the MMKS Kędzierzyn-Koźle club**
- ⤴ **The contestants have the right to enter the competition in four age categories:**
- ⤴ **I category: year 1998, II category: year 1999, III category: year 2000,
IV category: year 2001-2002**

Competitions program:

18.05.2012 (Friday) I block

12.45-13.15 – warm-up for girls

13.15-13.45 – warm-up for boys

14.00 – official opening of the competitions with the President of the City

14.15 - the competitions

19.05.2012 (Saturday) II block

8.50 – 9.20 warm-up for girls

9.20-9.50 – warm-up for boys

9.50 - competitions

19.05.2012 (Saturday) III block

14.00 – 14.25 – warm-up for girls

14.25-14.50 warm-up for boys

14.50 - the competitions

ATTENTION: The participants are asked to wear the received shirts during the official opening of the Koziolki Pływakie competitions on Saturday, 18th May 2012

I block

Girls		Boys	
1.	50 m. freestyle	2.	50 m. freestyle
3.	200 m. backstroke	4.	200 m. backstroke
5.	100m. butterfly	6.	100 m. butterfly
7.	100 m. breaststroke	8.	100 m. breaststroke
9.	200 m. freestyle	10.	200 m. freestyle

II block

Girls		Boys	
11.	50 m. butterfly	12.	50 m. butterfly
13.	200 m. breaststroke	14.	200 m. breaststroke
15.	400 m. freestyle	16.	400 m. freestyle
17.	50m. backstroke	18.	50m. backstroke
19.	200m. medley	20.	200m. medley

III block

Girls		Boys	
21. relay, mixed category, 8 x 50m. freestyle			
22.	100m. freestyle	23.	100m. freestyle
24.	50m. breaststroke	25.	50m. breaststroke
26.	100m. medley	27.	100m. medley
28.	100m. backstroke	29.	100m. backstroke
30.	200m butterfly;	31.	200m. butterfly;

In the relay race 8 x 50 m team should delegate 4 girls + 4 boys, in team could by a coach instead of one of the swimmer

Technical Rules:

- ⤴ competitions will be held at the 25m swimming pool. 6 tracks. Water temperature - 27 degrees
- ⤴ measurement of time – electronic /KS Korner Zielona Góra/
- ⤴ contest will be divided into time measured series and there will be no age category
- ⤴ the spacing of the competition will be based on the previously achieved ranking
- ⤴ each participant can take part in 2 competitions and in the relay of the block
- ⤴ it is not allowed to start out off the contest
- ⤴ at the end of the competitions the results will be announced in the age categories
- ⤴
- ⤴ during warm-up, only 6th track is available for jumps and starts
- ⤴ decorations will be held at the end of each block
- ⤴ starts are allowed only in costumes authorized by PZP
- ⤴ the organizers reserve the rights to adjust time plans of the competitions

Applications:

- ⤴ Applications should be submitted to the address **zawodyoozp@gmail.com** till May 14th 2012 . Applications made after the deadline will not be taken into account. Confirmation notification will be made within 24 hours by return post. In the absence of confirmation, should contact Witold Koszilem
- ⤴ Application must include: name and surname of contestant; date of birth; license number; name of the club; distance, competitions and the best result obtained in the last 12 months included in the PZP ranking (www.swimrankings.net)
- ⤴ Applications must be made only in electronic form prepared by the SPLASH editor. All necessary materials are available to download from: www.omegatiming.pl
- ⤴ Applications prepared in a different format or that do not contain all the data will be returned for correction.
Once the list of registered competitors is published, making adjustments won't be possible. However, deletions are possible to 16.05.2012. After that date the entry fee will be charged according to the application.
- ⤴ Limit of players in competitions is set to 350 people. First come first served basis /+20 person from abroad/.

Accommodation and catering:

The organizer provides catering from supper on 18.05.2012 to supper on 19.05.2012 in **MniamMniam Restaurant**

Cost of each meal: breakfast PLN 12 per person, supper PLN 12 per person, and dinner PLN 18 per person.

Dinner for every contestant will be arranged in **MniamMniam Restaurant** in 21 Harcerska street and in **Infinity** in Aleja Jana Pawła II 58.

There is also possibility to place individual orders in place of accommodation. Due to limited amount of hotel rooms the order of registration will be taken into account. Accommodation orders must be placed individually by each group.

Proposode places for accommodation:

- ^ **“Dom Pielgrzymia” St. Anna Mountain, al. Jana Pawła II, tel. 077/462 53 02** / about 18 km from the swimming pool / beautiful location!! Cost of sleepover is about PLN 30 – price depends on chosen standard. There are about 150 beds. Breakfast and supper: PLN 10 per person. Saturday dinner in MniamMniam restaurant. Very popular place!
- **The organizer provides transport to “Dom Pielgrzymia” on Friday, after the competition, and on Saturday, to the swimming pool, for people who don’t have any way to get to the destination.**
- ^ **Hotel “Lech” Blachownia district – K-Koźle 7 Wyzwolenia Road, tel. 077/488 65 09** cost of sleepover: double room PLN 50 per person, triple room PLN 45 per person. Meals available in the hotel are in price set by the hotel or in MniamMniam restaurant. “Lech” is about 1,8 km far from the swimming pool. There are about 40 beds in “Lech”.
- ^ **Hotel “Zacisze” – K-Koźle 13 Mostowa Road. Tel. (+4877)482 32 11.** Cost of sleepover is about PLN 50 per person. Breakfast and supper cost from PLN 12 to 15 per person. The hotel is about 2 km from the swimming pool. There are about 50 beds.
- ^ **School dormitory 19 Piastowska Road K-Koźle, tel. (+4877) 482 32 11.** Cost of sleepover is about PLN 25 per person. There are about 40 beds.

It is also possible to individually book other hotels in our city.

Orders for catering (in attached document) should be sent by e-mail until 13 May 2011.

Each application shall be addressed to: Naczelnik zawodow Bronislaw Kisielewski.

Tel. (+48) 0 606 577 006 email: kisielb@op.pl

Please state in your application what mean of transport you have chosen to get to the championship.

Awards:

- ^ In all individual categories special memorial medals and diplomas for first three places in all age categories will be awarded.
- ^ for best three contestants in every single age competition/ for two attempts in all-round event stores/ material prizes
- ^ material prize for the coach of the best contestant
- ^ statue for the best club
- ^ statue for the first place for contestants in overall score in individual age categories
- ^ statue for the best contestant
- ^ diplomas for the best contestants in all-round, overall classification for 2 losses/places 1-6/
- ^ special material prize will be drawn from among all competition participants after the finale
- ^ award for best contestant from PSP nr 9 in Kędzierzyn-Koźle
- ^ memorial T-shirt for all contestants

organizers reserve the right to increase the amount of prizes and gifts

Główny sponsor :



Principles of financing:

clubs participate in competition at their own expense
organizational expenses are paid by the organizers
initial payment equals PLN 40,00 per every contestant, paid by money transfer until 15.05.2012, regardless to individual amount of attempts
initial payment after 15.05.2012 or in the day of competition PLN 50.00, regardless to individual amount of attempts
obligatory payment for notification equals PLN 20,00
teams' supervisors shall present payment confirmation to the organizer on the day of the competitions.

Data for money transfer:

Miejski Międzyszkolny Klub Sportowy

47-220 Kędzierzyn-Koźle

ul. Grunwaldzka 71

postscript : **PŁYWACKIE KOZIOŁKI 2012**

Account number : 38 1060 0076 0000 3300 0036 8960

Payment for boarding and accommodation payable at the competitions office at conference room of swimming pool MOSIR K-Koźle al. Jana Pawła II 31

Final provisions:

- ⤴ During the competition FINA and PZP rules are in effect.
- ⤴ The organizer and principal referee shall decide about cases included herein
- ⤴ Technical conference will take place on 18.05.2012 at 13:00 in
- ⤴ Conference room of the indoor swimming pool MOSIR Al. Jana Pawła II 31
- ⤴ Results will be available at website – www.omegatiming.pl

To be safe, and cultural behavior of the contestants during the competition are the responsibility of individual coaches and team managers.

The organizer reserves the right to use images of players in the photographic and film material from the competition for promotional events of "Koziołki Pływackie 2012"

We sincerely invite to Kędzierzyn-Koźle

**KARTA ZGŁOSZENIA ZAWODNIKA
COMPETITOR REGISTRATION FORM**

Główny sponsor :



Imię i Nazwisko Name and surname		Men/women	Rok urodzenia born	Klub club	
STYL	DOWOLNY FREESYLE	KLASYK BREASTSTROKE	GRZBIET BACKSTROKE	MOTYL BUTERFLAY	ZMIENNY MEDLEY
50 m					
100 m					
200m				-----	
400m		-----	-----	-----	-----
800 m		-----	-----	-----	-----
4 x 50 m	-----	-----	-----	-----	

Best time from last year X – if your swimmer hasn't results

Karty zgłoszeń należy odesłać na e-mail: kisielb@op.pl